

Monday, May 6th.

SUPREME COURT AMENDMENT BILL (68)—	
Read the first time..	903

Tuesday, May 7th.

FORT FRANCIS LOCK—Motion to adopt the report of the Committee—Mr. Macpherson	904
Motion agreed to on a division	913

SUPREME COURT ACT AMENDMENT BILL (68)—	
Read the second time—Mr. Scott	913

PACIFIC RAILWAY ACT AMENDMENT BILL—	
Message from the Commons	915
Motion to insist upon the Senate amendments—Mr. Campbell	918
Motion agreed to, after debate—Contents, 35 ; Non-contents, 20	934

LIQUOR TRAFFIC REGULATION BILL (J)—	
Commons amendments concurred in	934

Wednesday, May 8th.

PILOTAGE REGULATIONS IN NOVA SCOTIA—Motion for return—Mr. Miller	935
After debate, agreed to	937

HALIFAX FISHERIES COMMISSION—Motion—

“ That copies of all documents and pleadings relating to the questions decided by the award rendered at Halifax on the subject of the indemnity of five millions five hundred thousand dollars, under the Treaty of Washington particularly the 22nd and 23rd articles of that Treaty, and copies of all letters and despatches between Her Majesty's Government and those of the United States of America and of Canada on the same subject since the rendering of the award laid before this House, in return to an Address on the 24th day of April last, be translated into French by persons to be selected for that purpose by the Hon. Messieurs Chapais and Bureau, under the superintendence of the Clerk of the Senate.”—Mr. Bellerose.	937
---	-----

Motion agreed to, after debate	939
--------------------------------	-----

THE KAMINISTIGUIA TERMINUS—Motion to adopt the report of the Committee—Mr. Girard	939
Motion agreed to after debate—Contents, 30 ; Non-contents, 18	965

AID TO PUBLIC SCHOOLS IN MANITOBA BILL—	
Read the first time—Mr. Scott	965
The forty-first Rule Suspended	965
Read the second and third time and passed	966

ADULTERATION OF FOOD ACT AMENDMENT BILL—	
Read the first time	966

PREVENTION OF CRIMES OF VIOLENCE BILL—	
Read the first time	966

SUPREME COURT ACT AMENDMENT BILL—	
Read the third time, after debate, and passed	967

THE HALIFAX FISHERIES COMMISSION	
Motion to Print the Report—Mr. Simpson—Agreed to	973

PREVENTION OF CRIMES OF VIOLENCE BILL—	
In Committee—Read the third time and passed	979